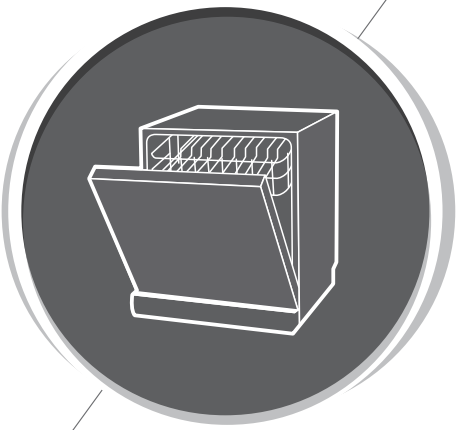


ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЧАСТЬ II :**Специальная версия**

DDW 07T Belio

DDW 07T Argento nero

DDW 07T Argento mettalico

Автоматическая интеллектуальная программа Neo 2 max
Встроенная автоматическая система "Hygienic rinse"
Прогамма сушки посуды "turbo dry +"
Функция безопасности "Bambino controle"
Интеллектуальная программа самоочистки "autopulente frido"

Перед использованием посудомоечной машины внимательно прочтите это руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

СОДЕРЖАНИЕ

01

4 **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ**
4 Панель управления
6 Средство для смягчения воды
7 Подготовка и загрузка посуды
10 Функция ополаскивателя и моющего средства
11 Заполнение резервуара для ополаскивателя
12 Заполнение дозатора моющего средства

02

13 **ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ**
13 Таблица циклов стирки
16 Энергосбережение
16 Запуск программы
16 Изменение программы в середине цикла
17 Забыли загрузить блюдо?

03

18 **КОДЫ ОШИБОК**

04

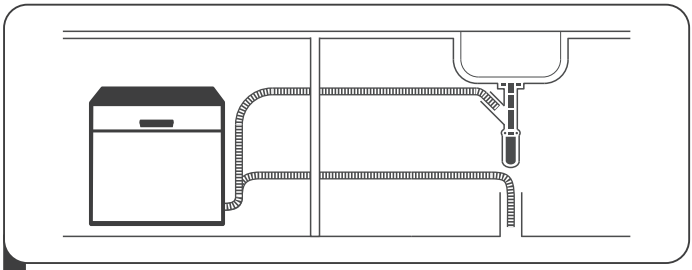
19 ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если вы не можете решить проблему самостоятельно, обратитесь за помощью к профессиональному специалисту.
- Производитель, следуя политике постоянного развития и обновления продукта, может вносить изменения без предварительного уведомления.
- В случае утери или устаревания вы можете получить новое руководство пользователя от производителя или ответственного поставщика.

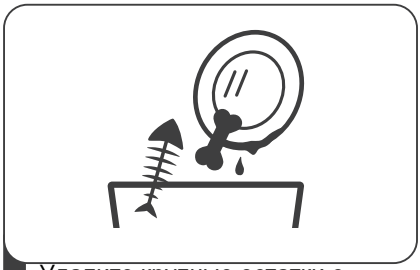
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пожалуйста, ознакомьтесь с соответствующим содержанием руководства по эксплуатации для получения подробных сведений о методе работы.

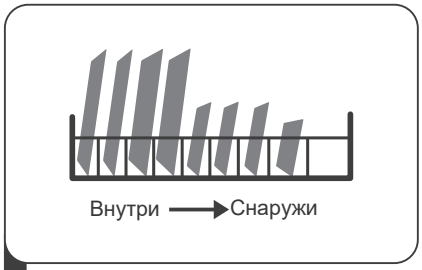


1 **Установить посудомоечную машину**

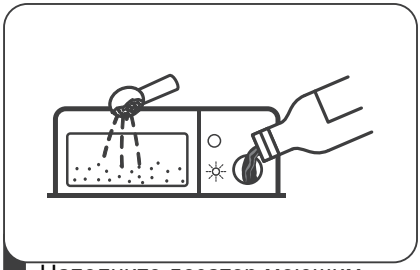
(Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом 5 «ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ» ЧАСТИ I :Общая версия.)



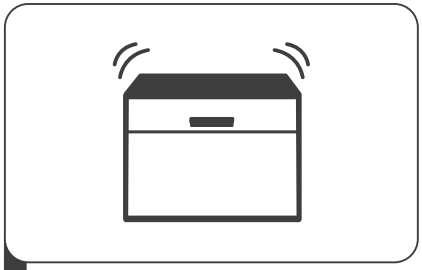
2 Удалите крупные остатки с посуды. Избегайте предварительного полоскания.



3 Загрузите корзины



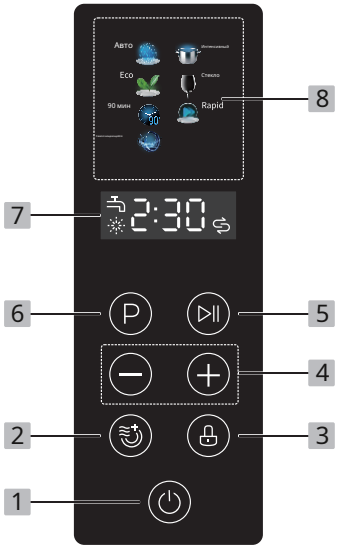
4 Наполните дозатор моющим средством и ополаскивателем.



5 Выберите подходящую программу и запустите посудомоечную машину.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Панель управления



Функция (кнопка)

1 Питание	Нажмите эту кнопку, чтобы включить посудомоечную машину, загорится экран.
2 Программа сушки посуды "turbo dry +"	Для лучшего результата сушки. (Можно использовать только с Intensive, ECO, Glass, 90 мин.)
3 Функция безопасности "Bambino controle"	Эта опция позволяет заблокировать кнопки на панели управления, чтобы дети не могли случайно запустить посудомоечную машину нажатием кнопок на панели. Только кнопка питания остается активной. Чтобы заблокировать или разблокировать кнопки на панели управления, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
4 Задержка+/-	Нажмите кнопку «+», чтобы добавить время задержки, или нажмите кнопку «-», чтобы уменьшить время задержки, можно определить максимальную задержку 24 часа.
5 Старт/Пауза	Для запуска выбранной программы мойки или приостановки ее во время работы посудомоечной машины.
6 Программа	Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать подходящую программу стирки, загорится индикатор программы.

Дисплей

7 Экран

Ополаскиватель

Если “ ” горит, это означает, что в посудомоечной машине низкий уровень на ополаскивателе для посудомоечной машины и требует доливки.

Соль

Если “ ” горит, это означает, что в посудомоечной машине низкий уровень на соли для посудомоечной машины и нуждается в пополнении.

Водопроводный кран

Если горит индикатор «», это означает, что водопроводный кран закрыт.

8:88

Чтобы показать время напоминания и время задержки, коды ошибок и т. д.

8 Программа индикаторы



Автоматическая интеллектуальная программа Neo 2 max

Предметы повседневного использования от легких до сильно загрязненных, автоматическое определение количества загрязнений.



Интенсивный

Для сильнозагрязненной посуды, кастрюль, сковородок, тарелок и т. д. с присохшей пищей.



ЭКО

Это стандартная программа, она подходит для мытья среднезагрязненной посуды и является наиболее эффективной программой с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды для этого типа посуды.



Стекло

Для слабозагрязненной посуды и стекла.



90 мин

Для вещей средней степени загрязнения, требующих быстрой стирки.



Стремительный

Более короткая стирка для слабозагрязненного белья, не требующего сушки.



Интеллектуальная программа самоочистки "autopulente frido"

Эта программа обеспечивает эффективную очистку самой посудомоечной машины.

Средство для смягчения воды

Смягчитель воды следует устанавливать вручную с помощью регулятора жесткости воды.
Смягчитель воды предназначен для удаления из воды минералов и солей, которые могут отрицательно сказаться на работе прибора.
Чем больше минералов, тем жестче ваша вода.
Смягчитель следует отрегулировать в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе. Местное управление водного хозяйства может сообщить вам о жесткости воды в вашем районе.

Регулировка потребления соли

Конструкция посудомоечной машины позволяет регулировать количество потребляемой соли в зависимости от жесткости используемой воды. Это предназначено для оптимизации и настройки уровня потребления соли.

Пожалуйста, следуйте инструкциям ниже, чтобы отрегулировать потребление соли.

1.Закрыть дверь, включите прибор;
2.В течение 60 секунд после включения прибора, удерживаете кнопку Программа более 5 секунд, чтобы запустить смягчитель воды, режим настройки;
3.Нажмите кнопку Программы снова, чтобы выбрать правильный параметр в соответствии с вашей местной средой, параметр изменится в следующей последовательности: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Без каких-либо операций в течение 5 секунд или нажмите кнопку питания, чтобы завершить режим настройки, настройка запоминается Программой.

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ		Настройка средства для смягчения воды	Киоски с цифровыми дисплеями	Происходит регенерация каждая программа X последовательность3)
°дН 1)	ммоль/л 2)			
0 - 5	0 - 0,9	1	H1	Нет регенерации
6 - 11	1,0 - 2,0	2	H2	10
12 - 17	2,1 - 3,0	3	H3	5
18 - 22	3,1–4,0	4*	H4	3
23 - 34	4.1 - 6.1	5	H5	2
35 - 45	6,2 - 8,0	6	H6	1

1) Градус жесткости воды

2) Миллимоль, международная единица жесткости воды

3) Каждый цикл с операцией регенерации потребляет дополнительно 2,0 литра воды, потребление энергии увеличивается на 0,02 кВтч, а программа увеличивается на 4 минуты.

* заводская установка

Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом 3 «Загрузка соли в смягчитель»
ЧАСТЬ 1: Если в вашей посудомоечной машине не хватает соли.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Если в вашей модели нет устройства для смягчения воды, вы можете пропустить этот раздел. Средство для смягчения воды Жесткость воды варьируется от места к месту. Если в посудомоечной машине используется жесткая вода, на посуде и столовых приборах образуются отложения.
Прибор оснащен специальным смягчителем, в котором используется контейнер для соли, специально предназначенный для удаления извести и минералов из воды.

Подготовка и загрузка посуды

- Подумайте о покупке посуды, которая идентифицирована как пригодная для мытья в посудомоечной машине.
- Для определенных продуктов выберите программу с минимально возможной температурой.
- Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины сразу после завершения программы.

Для мытья следующих столовых приборов/посуды
Не подходят:

- Столовые приборы с деревянными, роговыми фарфоровыми или перламутровыми ручками
- Предметы из пластмассы, не термостойкие
- Старые столовые приборы с приклеенными частями, неустойчивыми к температуре
- Клеенные столовые приборы или посуда
- Оловянные или бондарные изделия
- Хрустальное стекло
- Стальные изделия, подверженные коррозии
- Деревянные тарелки
- Изделия из синтетических волокон
- Имеют ограниченную пригодность
- Некоторые типы стекол могут потускнеть после большого количества стирок.
- Серебряные и алюминиевые детали имеют тенденцию обесцвечиваться во время мытья.

Рекомендации по загрузке посудомоечной машины

Соскребите большое количество остатков пищи. Размягчите остатки пригоревшей пищи в кастрюлях. Ополаскивать посуду под проточной водой не нужно.

Для оптимальной работы посудомоечной машины следуйте этим рекомендациям по загрузке. (Характеристики и внешний вид корзин и корзин для столовых приборов могут отличаться от вашей модели.) Поместите предметы в посудомоечную машину следующим образом:

- Такие предметы, как чашки, стаканы, кастрюли/сковородки и т. д. должны быть расположены лицевой стороной вниз.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями следует загружать наклонно, чтобы вода могла стекать.
- Вся посуда надежно сложена и не может опрокинуться.
- Вся посуда размещена таким образом, чтобы разбрызгиватели могли свободно вращаться во время мытья.
- Загружайте полые предметы, такие как чашки, стаканы, сковороды и т. д. отверстием вниз, чтобы вода не собиралась в емкости или глубоком основании.
- Посуда и столовые приборы не должны лежать друг в друге или накрывать друг друга.
- Во избежание повреждений очки не должны касаться друг друга.
- Верхняя корзина предназначена для более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки.
- Ножи с длинным лезвием, хранящиеся в вертикальном положении, представляют потенциальную опасность!
- Длинные и/или острые столовые приборы, такие как разделочные ножи, должны располагаться горизонтально в верхней корзине.
- Пожалуйста, не перегружайте посудомоечную машину. Это важно для хороших результатов и для разумного расхода энергии.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Очень мелкие предметы нельзя мыть в посудомоечной машине, так как они могут легко выпасть из корзины.

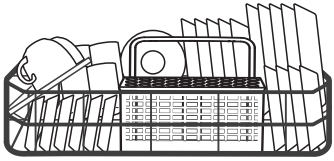
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Предметы будут горячими! Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины в течение примерно 15 минут после завершения программы.

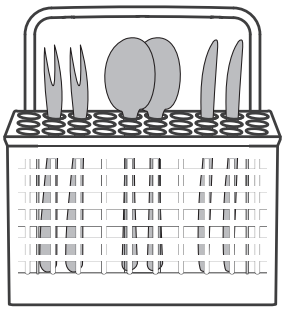
Загрузка корзины

Всю посуду нельзя ставить лицевой стороной вверх, чтобы улучшить площадь очистки и качество мытья, рекомендуется размещать грязную сторону в направлении разбрызгивателя. Пожалуйста, не выпускайте посуду из дна корзины, чтобы не блокировать движение разбрызгивателя. Максимальный рекомендуемый диаметр тарелок перед дозатором для моющих средств составляет 19 см, чтобы не мешать его открытию.



Загрузка корзины для столовых приборов

В целях личной безопасности и качественной очистки поместите столовое серебро в корзину, убедившись, что:



- Они не гнездятся вместе.
- Столовое серебро размещают ручками вниз. А вот ножи и другую потенциально опасную посуду размещают ручками вверх.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не позволяйте никакому предмету выступать через дно.
Всегда загружайте острую посуду острием вниз!

Для достижения наилучшего эффекта стирки загрузите корзины, см. стандартные варианты загрузки в последнем разделе ЧАСТИ. I :Общая версия

Функция ополаскивателя и моющего средства

Ополаскиватель высвобождается во время последнего ополаскивания, чтобы предотвратить образование капель воды на посуде, которые могут оставить пятна и разводы. Это также улучшает сушку, позволяя воде скатываться с посуды. Ваша посудомоечная машина предназначена для использования жидких ополаскивателей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только фирменный ополаскиватель для посудомоечных машин. Никогда не заполняйте дозатор ополаскивателя какими-либо другими веществами (например, средством для мытья посуды, жидким моющим средством). Это может повредить прибор.

Когда заправлять дозатор ополаскивателя

Если не горит сигнальная лампа ополаскивателя ( ) на панели управления включено, всегда можно количество оцените по цвету индикатора оптического уровня, расположенного рядом с крышкой. Когда контейнер для ополаскивателя будет заполнен, индикатор полностью погаснет. Размер темной точки уменьшается по мере уменьшения количества ополаскивателя. Уровень ополаскивателя никогда не должен быть меньше 1/4. По мере уменьшения количества ополаскивателя размер черной точки на индикаторе уровня ополаскивателя изменяется, как показано ниже.

● Полный ◉ 3/4 полный ◉ 1/2 полный ◉ 1/4 полный ○ Пустой

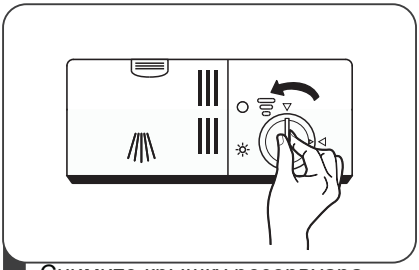
Функция моющего средства

Химические ингредиенты, входящие в состав моющего средства, необходимы для удаления, измельчения и удаления всей грязи из посудомоечной машины. Для этой цели подходит большинство моющих средств коммерческого качества.

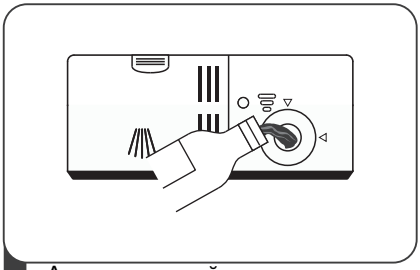
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Правильное использование моющего средства
  Используйте только моющие средства, специально предназначенные для использования в посудомоечных машинах. Держите моющее средство свежий и сухой.
  Не наливайте моющее средство в дозатор, пока не будете готовы начать стирку в посудомоечной машине.
- 
  Средство для мытья посуды вызывает коррозию! Храните моющее средство для посудомоечных машин в недоступном для детей месте.

Заполнение резервуара для ополаскивателя

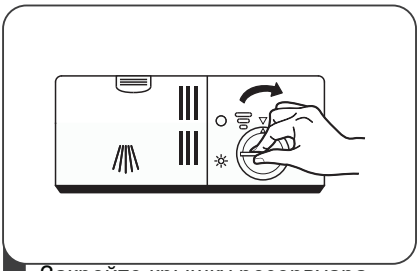


1 Снимите крышку резервуара для ополаскивателя, повернув ее против часовой стрелки.



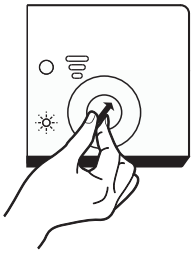
2 Аккуратно влейте ополаскиватель в дозатор, избегая при этом его переполнения.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Вытрите пролитый ополаскиватель впитывающей тканью, чтобы избежать чрезмерного пенообразования при следующей стирке.



3 Закройте крышку резервуара для ополаскивателя, повернув ее по часовой стрелке.

Регулировка бачка для ополаскивателя

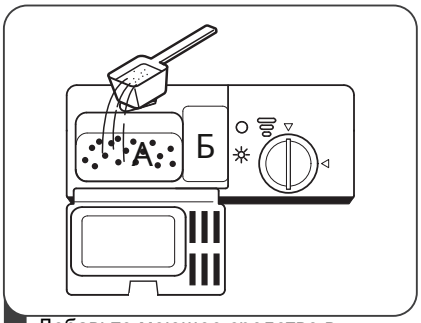


Снимите крышку резервуара для ополаскивателя. Поверните ручку индикатора ополаскивателя на цифру. Чем выше число, тем больше ополаскивателя использует посудомоечная машина.
Если посуда не сохнет должным образом или на ней появляются пятна, устанавливайте шкалу на следующее большее число, пока на посуде не останется пятен.

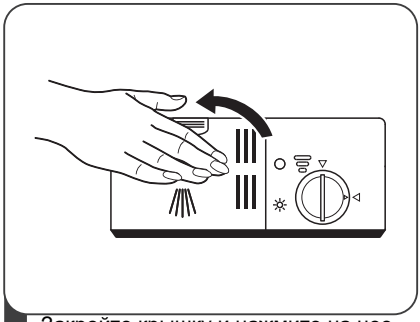
Заполнение дозатора моющего средства



1 Нажмите на защелку на дозаторе моющих средств, чтобы открыть крышку.



2 Добавьте моющее средство в большую полость (А) для основной стирки. При более сильном загрязнении добавьте немного моющего средства в меньшую полость (В) для выпуска во время предварительной стирки.



3 Закройте крышку и нажмите на нее, пока она не встанет на место.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Пожалуйста, соблюдайте рекомендации производителя на упаковке моющего средства.

Таблица циклов стирки

В таблице ниже показано, какие программы лучше всего подходят для уровня остатков пищи на них и сколько моющего средства требуется. Он также показывает различную информацию о программах. Значения расхода и продолжительность программы являются ориентировочными, за исключением программы ECO.
(●) указывает на то, что программа использует ополаскиватель при последнем полоскании.

Программа	Описание цикла	Моющее средство Предварительно/ Основной цикл	Время, (мин)	Энергия (кВтч)	Вода (л)	Полоскание
 **Авто**	Предварительная стирка(45°C) Стирка(50-65°C) Смывать Смывать полоскание(70°C) Сушка	4/10г 1 таблетка	100-175	0,700-0,900	6,0-10,0	●
 **Интенсивный**	Предварительная стирка(50°C) Стирка(70°C) Смывать Смывать полоскание(70°C) Сушка	4/10г 1 таблетка	140	0,894	9,6	●
 **ЭКО**	Предварительная стирка Стирка(45°C) полоскание(65°C) Сушка	4/10г	230	0,613	6,5	●
 **Стекло**	Стирка(45°C) Смывать полоскание(60°C) Сушка	14г 1 таблетка	75	0,435	5,8	●
 **90 мин**	Стирка(65°C) Смывать Смывать полоскание(70°C) Сушка	14г 1 таблетка	90	0,785	6,6	●
 **Стреми-тельный**	Стирка(40°C) Смывать Смывать	12г 1 таблетка	30	0,244	5,8	○
 **Само-очищающийся**	Стирка(70°C) Смывать полоскание(65°C) Сушка	14г 1 таблетка	80	0,700	5.6	●

Энергосбережение

1. Предварительное ополаскивание предметов посуды приводит к повышенному расходу воды и энергии и не рекомендуется.
2. Мытье посуды в бытовой посудомоечной машине обычно потребляет меньше энергии и воды на этапе использования, чем ручное мытье посуды, когда бытовая посудомоечная машина используется в соответствии с инструкцией.

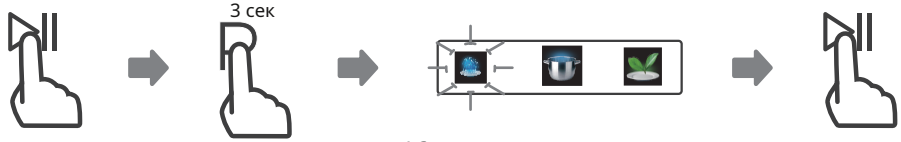
Запуск программы

1. Выдвиньте нижнюю и верхнюю корзину, загрузите посуду и задвиньте ее. Рекомендуется сначала загружать нижнюю корзину, а затем верхнюю.
2. Залейте моющее средство.
3. Вставьте вилку в розетку. Источник питания см. на последней странице «Техническое описание продукта». Убедитесь, что подача воды включена на полное давление.
4. Закройте дверцу, нажмите кнопку питания, чтобы включить машину.
5. Выберите программу, загорится индикатор ответа. Затем нажмите кнопку Старт/Пауза, и посудомоечная машина начнет свой цикл.

Изменение программы в середине цикла

Программу можно изменить только в том случае, если она выполнялась в течение короткого периода времени, в противном случае возможно, что моющее средство уже вылилось или вода для стирки с моющим средством уже слита. В этом случае необходимо перезагрузить посудомоечную машину и снова заполнить дозатор моющего средства.Чтобы перезагрузить посудомоечную машину, следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы приостановить стирку.
2. Нажмите и удерживайте кнопку «Программа» более 3 секунд, машина перейдет в режим режим выбора программы.
3. Нажмите кнопку «Программа», чтобы выбрать нужную программу.
4. Нажмите кнопку Старт/Пауза, через 1 секунду посудомоечная машина запустится.



Забыли добавить блюдо?

Забытую посуду можно добавить в любой момент до открытия дозатора моющих средств. В этом случае следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы приостановить стирку.
2. Подождите 5 секунд, затем откройте дверцу.
3. Добавьте забытую посуду.
4. Закройте дверь.
5. Нажмите кнопку Старт/Пауза через 10 секунд, посудомоечная машина запустится.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасно открывать дверцу в середине цикла, так как горячий пар может обжечь вас.

КОДЫ ОШИБОК

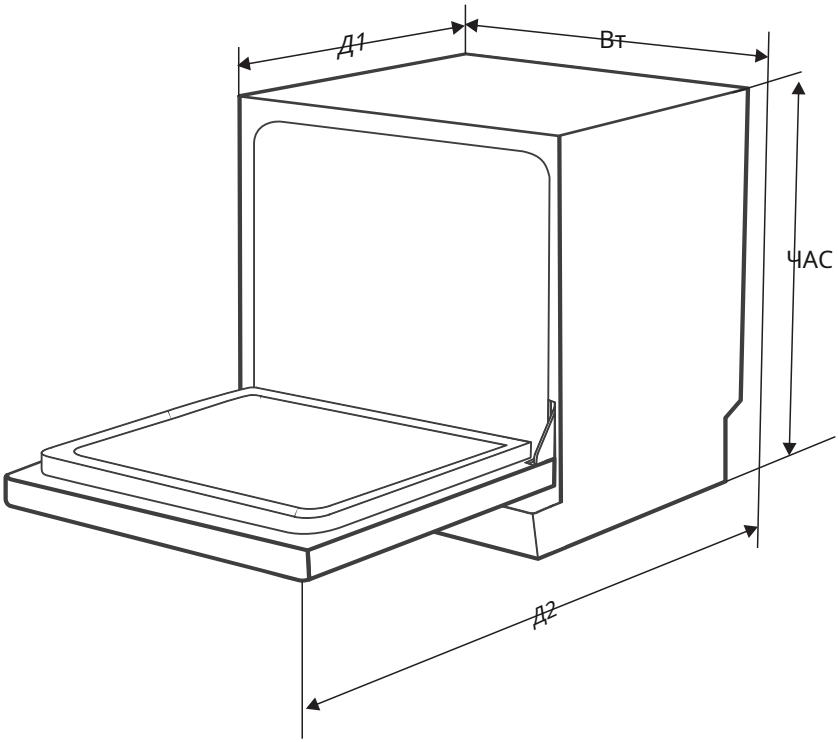
В случае неисправности посудомоечная машина выдаст код ошибки. В следующей таблице показаны возможные коды ошибок и их причины.

Коды	Значения	Возможные причины
E1	Более длительное время на входе.	Краны не открыты, или забор воды ограничен, или давление воды слишком низкое.
E3	Не доходит до требуемого температура.	Неисправность нагревательного элемента.
E4	Переполнение.	Какой-то элемент посудомоечной машины протекает.
Ed	Нарушение связи между основной платой и платой дисплея.	Обрыв цепи или разрыв проводки для связи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случае перелива отключите подачу воды, прежде чем вызывать сервисную службу.
- Если в поддоне осталась вода из-за перелива или небольшой утечки, воду следует удалить перед повторным запуском посудомоечной машины.
- Если код ошибки не может быть устранен, обратитесь за профессиональной помощью.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Высота (В)	438мм
Ширина (Ш)	550мм
Глубина (D1)	500 мм (с закрытой дверью)
Глубина (D2)	812 мм (с открытой дверью 90°)

Описание продукта

Производитель	De'Longhi
Тип/Описание	DDW 07T Belio DDW 07T Argento nero DDW 07T Argento mettalico
Стандартные настройки места	6
Класс энергоэффективности ❶	A+
Годовое потребление энергии ❷	174 кВтч
Энергозатратность стандартного цикла очистки	0,613 кВтч
Энергопотребление в выключенном состоянии	0,45 Вт
Энергопотребление в нерабочем режиме	0,49 Вт
Годовое потребление воды ❸	1820 литров
Класс эффективности сушки ❹	A
Стандартный цикл очистки ❺	ЭКО 45°C
Продолжительность программы стандартного цикла очистки	230 мин
Уровень шума	49 дБ(A) относительно 1 пВт
Монтаж	Отдельностоящий
Может быть встроен	ДА
Потребляемая мощность	1170-1380 Вт
Номинальное напряжение/частота	220-240В/50Гц
Давление воды (напор потока)	0,04-1,0МПа=0,4-10 бар

ПРИМЕЧАНИЕ:

❶ от A+++ (самая высокая эффективность) до D (самая низкая эффективность)

❷ Энергопотребление основано на 280 стандартных циклах мойки с использованием заполнения холодной водой и энергопотреблении в режимах пониженной мощности. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.

❸ Расход воды из расчета 280 стандартных циклов очистки. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор.

❹ от A (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность)

❺ Эта программа подходит для мытья загрязненной посуды средней степени загрязнения и является наиболее эффективной программой с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды для данного типа посуды.